

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

ZEGAMAKO UDALA

2026. urterako egutegi fiskala

Zegamako Udaltzarrak, 2025eko urriaren 14an egindako bilkuran honako erabaki hau hartu zuela:

1. 2026rako egutegi fiskala onartzea. Bertan zehazturiko aldizkako epemuga duten eta taldeka jakinaraztekoak diren zor-rak borondatez ordaintzeko epeak ondoko hauek izango dira:

URTEAN BEHIN ORDAINTZEKO TRIBUTUAK / TRIBUTOS DE PERIODICIDAD ANUAL

Errolda Padrón	Ordaintzeko epea Plazos de pago
Trakzio mekanikoko ibilgailuak Vehículos de tracción mecánica	2026ko martxoaren 1etik apirilaren 10a arte. 1 de marzo a 10 de abril de 2026.
Ondasun higiezinaren gaineko zerga Impuesto sobre bienes inmuebles	2026ko maiatzaren 14tik ekainaren 30a arte. 14 de mayo a 30 de junio de 2026.
Ekonomia-jardueren gaineko zerga Impuesto sobre actividades económicas	2026ko urriaren 1etik azaroaren 10a arte. 1 de octubre a 10 de noviembre de 2026.

2. Aurreko egutegi fiskalean zehazturiko ordainketa egiteko epeak, ezarritako egunean bukatuko dira edo hori jaieguna bada, hurrengo egunean.

3. Egutegi fiskal hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta Udal honetako Iragarkien Oholetan kaleratuko da, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Dirubilketa Araudia onartzen duen abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren 18. artikulua aipatzen duen kobrantzarako iragarki betekizuna bete ahal izateko.

4. Uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Udal Ogasunen Araulzaileak, 14. artikuluko 1. zenbakian agindutakoa betez, errolda fiskalak, non ordaindu beharreko kuotak eta hauek finkatzen dituzten zergako elementuak ezartzen baitira, jendeaurreko jarriko dira udaletxeko bulegoetan dagozkien kobrantza-epeak hasi baino hamabost egun lehenagotik.

Aipatu errolden betekizunaren aurka berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da administrazioarekiko auzi-bidera jo arretik, erakustaldi publikoko epean eta epe horren azken egunetik zenbatzen hasita hilabeteko epean.

Aurrekoarekin bat, azaldutako egutegi fiskal honen iragarkiak kobrantza iragarkiaren zeregina ere beteko du. Kobrantza ondorengo zehaztapenaren arabera egingo da:

a) *Dirua sartzeko epeak*: Egutegi fiskal honetan agerzen direnak.

b) *Ordaintzeko era*: Helbideratutako errezihoak zuzenean sartuko dira bezeroak esandako Banku edo Aurrezki Kutxaren kontuan.

AYUNTAMIENTO DE ZEGAMA

Calendario fiscal para el año 2026

El Pleno del Ayuntamiento de Zegama, en sesión celebrada el 14 de octubre de 2025 adoptó el siguiente acuerdo:

1.º Aprobar el calendario fiscal para el año 2026 que figura a continuación. Estableciéndose en el mismo, los siguientes períodos voluntarios de pago de las diferentes deudas de vencimiento periódico y notificación colectiva:

2.º Los períodos de pago dispuestos en el precedente calendario fiscal finalizarán el día señalado en el mismo, o siendo este inhábil, el inmediato hábil posterior.

3.º Publicar este calendario fiscal en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, a los efectos de cumplir la función de anuncio de cobranza previsto en el artículo 18 del Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

4.º Disponer que en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 14.1 de la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, los padrones fiscales, conteniendo las cuotas a pagar y los elementos tributarios determinantes de las mismas, se expondrán al público en las oficinas municipales en el plazo de quince días antes de iniciarse los respectivos períodos de cobro.

Contra el contenido de dichos padrones podrá interponerse recurso de reposición previo al contencioso-administrativo, durante el período de exposición pública de los mismos y en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente hábil al de la finalización de dicho período de exposición pública.

De conformidad con todo lo cual, junto con este anuncio del calendario fiscal se publica este anuncio referido a los períodos de cobranza. Cobranza que se efectuará de acuerdo con los siguientes extremos:

a) *Plazos de ingreso*: Los que figuran en el presente calendario fiscal.

b) *Modo de ingreso*: Los recibos domiciliados se cargarán directamente en las cuentas autorizadas de Bancos y Cajas de Ahorros.

Helbideratzeke daudenei zorretan dutena ordaintzeko beharrezkoa duten agiria helbide fiskalera bertara bidaliko zaie.

Ordainketa Udaleko bulegoetan edo Kutxabanken ordainduko dira.

Agiri hori eskura izango ez balu, zorretan dagoenak edo haren ordezkari ordaindu nahi duenak, Udaleko bulegoetan eskatuko du agiria, borondatezko ordainaldiaren barne.

c) *Borondatez ordaintzeko denboraldiaren amaiera:* Egutegi fiskal honetan zehazturiko borondatez ordaintzeko epea amaitu eta gero, zorrak premiamenduzko prozeduraz exijituko dira, eta epe exekutiboari dagozkion errekaratuak, berandutza interesak eta, hala badagokio, sor daitezkeen kostuak ere ordaindu egin beharko dira.

Zegama, 2025eko urriaren 16a.—Iker Zubeldia Katarain, alkatea. (7206)

Para los no domiciliados, el documento preciso para efectuar el pago de la deuda será enviado por correo ordinario al domicilio fiscal de los deudores.

Su pago se realizará en las oficinas del Ayuntamiento o a través de Kutxabank.

Cuando no se dispusiese el referido documento, el deudor u otra persona que pretenda realizar el pago lo solicitará, dentro del período voluntario, en las oficinas del Ayuntamiento.

c) *Finalización del período voluntario de ingreso:* Finalizado el período voluntario de ingreso indicado en el presente calendario, las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio y devengarán el recargo de apremio, los intereses de demora y en su caso, las costas que se produzcan.

Zegama, a 16 de octubre de 2025.—El alcalde, Iker Zubeldia Katarain. (7206)